

SHQIPËRIA NË DOKUMENTET AUSTRO-HUNGAREZE

VITI 1912

QENDRA E STUDIMEVE ALBANOLOGJIKE
INSTITUTI I HISTORISË - TIRANË

**SHQIPËRIA NË DOKUMENTET
AUSTRO-HUNGAREZE**

(1912)

VËLLIMI III
(qershor - korrik)

Përgatitja dhe redaktimi

Prof. dr. HAMIT KABA
Akademik BEQIR META

Tiranë, 2012

Drejtues i Projektit

Akad. assoc. Marenglen VERLI

Redaktor përgjegjës i vëllimit:

Prof. dr. Hamit KABA

Korrektimi i përkthimeve:

Dr. Edmond MALAJ

Korrektimi letrar:

Meliha BALLA

Arti Grafik:

Mirela MIHALI

Kopertina:

Dorina MUKA

MIRATUAR NË GRUPIN E PROJEKTTIT

© Copyright: QSA, Instituti i Historisë – Tiranë dhe përgatitësit

ISBN

Botimet Albanologjike

KY KORPUS DOKUMENTESH BOTOHET
ME RASTIN E 100-VJETORIT
TË SHPALLJES SË PAVARËSISË SË SHQIPËRISË

1912 - 2012

PARATHËNIE

Publikimi i dokumenteve historike për të kaluarën e shqiptarëve ka qenë dhe mbetet një detyrë e rëndësishme për historianët. Një gjë e tillë paraqitet veçanërisht e domosdoshme kur është fjala për ngjarje dhe dukuri me domethënie të jashtëzakonshme në historinë e shqiptarëve siç janë Kryengritja e Përgjithshme Antiosmane e vitit 1912 dhe Shpallja e Pavarësisë së Shqipërisë më 28 nëntor të këtij viti.

Viti 1912 është nga më të rëndësishmit në historinë moderne të kombit shqiptar. Ai nisi vrullshëm me mbledhjen e Taksimit në Stamboll në janar, ku u ngjiz ideja e Kryengritjes së Përgjithshme për të përfunduar me Shpalljen e Pavarësisë së Shqipërisë, një akt që i çeli rrugë ndërtimit të shtetit të pavarur shqiptar. Ky akt dhe njohja e tij ndërkombëtare sanksionoi një të drejtë të ligjshme të kombit shqiptar për të cilën u luftua në shekuj, në mënyra e dinamika të ndryshme.

Për vetë peshën që ngjarjet e këtij viti mbartin, ato kanë qenë dhe janë objekt i një vëmendjeje të veçantë në letërsinë historike shqiptare dhe të huaj. Krahas studimeve të mirëfillta, një vend të rëndësishëm në përpilimin e sfondit historik zënë edhe burimet dokumentare të arkivave të shteteve të huaja, politika e të cilëve ka qenë e lidhur drejtpërsëdrejti ose tërthorazi me Shqipërinë e shqiptarët. Në këtë kuadër, dokumentet diplomatike austro-hungareze, janë një burim tejet i vlefshëm, në saje të të cilit ndriçohen deri në detaje lëvizjet politike e kulturore të shqiptarëve si dhe qëndrimi i faktorit ndërkombëtar ndaj çështjes shqiptare.

Në Arkivin e Institutit të Historisë pranë Qendrës së Studimeve Albanologjike, ruhet një fond i rëndësishëm i dokumenteve të Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë (Haus und Hof Staats Archiv, Wien, Politisches Archiv, Albanien).

Zgjedhja për botim e këtij fondi, në kuadrin e 100-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë, nuk ka qenë e rastit.

Së pari, ky fond përbën një nga seksionet më të kompletuara të Arkivit të Institutit të Historisë. Ai ka filluar të formohet që në vitet 30 me prurjet që synonin t'i shërbenin organizimit të festimeve të 25-vjetorit të Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë dhe u pasurua në përmasat që zotërojmë sot në vitet 50-70, nën kujdesin e posaçëm të prof. Aleks Budës. Dokumentet e këtij fondi i kemi në shqip në saje të punës së kujdesshme dhe tejet të përkushtuar të një grupi përkthyesish: Veniamin Dashi, Henrik Lacaj, Maksut Shehu, Aleksandër Hivziu, Shefqet Hoti, Bexhet Shehu, Pjetër Rodiqi, Tomor Dani, Sh. Koka, J. Nuraj etj.

Së dyti, diplomacia austro-hungareze e fillimshkullit ishte nga më aktivet në rajon, madje në një hark kohor prej disa dhjetëravjeçarësh, që përfshin edhe periudhën e Rilindjes sonë Kombëtare edhe vitet pas Shpalljes së Pavarësisë deri në vitin 1918. E interesuar posaçërisht për Ballkanin, Perandoria Habsburgase shikonte me vëmendje të veçantë zhvillimet në trevat shqiptare ende nën sundimin osman, të cilat lakmoheshin nga shtetet e vogla ballkanike të krijuara përreth. Në këtë kuadër Perandoria ishte e pranishme me përfaqësi të shumta diplomatike në këto treva. Përveç ambasadës në Stamboll, ajo kishte kryekonsullata në qendrat e katër vilajeteve shqiptare, përkatësisht Shkodër, Manastir, Janinë e Shkup dhe konsullata në shumë qytete të tjerë.

Së treti, raportet konsullore austro-hungareze dallohen nga pikëpamja e thellësisë dhe gjerësisë së informacionit historik që serviret. Dokumentet, natyrisht, kanë edhe nota subjektivizmi por përsëri informacioni që na përcjellin është shumë i vyer, aq më tepër për arsye se diplomatët e Vjenës ishin njerëz të mirëarsimuar, njohës të profesionit të vet, me shumë përvojë. Njëherësh ata kishin në dispozicion mjete të rëndësishme monetare, që u siguronin në terren njohje të gjera dhe informacione nga burime të rëndësishme vendase.

Së katërti, i rëndësishëm për t'u theksuar është fakti se ky informacioni mbulon tërë hapësirën shqiptare, madje edhe vendet fqinje, ndodhitë e të cilave lidhen drejtpërsëdrejti ose tërthorazi me zhvillimet në vilajetet shqiptare. Një gjë e tillë shërben më së miri që lexuesit të krijojnë perceptime të sakta për ngjarje a dukuri të caktuara dhe më tej të qartësohen edhe për një kontekst më të gjerë të realitetit historik në vitin 1912.

Në dokumentet në fjalë gjenden të dhëna për tiparet e shqiptarëve, për virtytet dhe veset e tyre, madje sipas krahinave të ndryshme, mandej të dhëna për numrin dhe shtrirjen e tyre në planin etnik, për aftësitë e tyre, për

nivelin e zhvillimit ekonomik, social, për aspiratat politike, për situatën arsimore e kulturore, për botimet në gjuhën shqipe, etj. Perandoria Dualiste ishte e interesuar të kishte një informacion për gjithçka, madje dhe për politikën e shteteve ballkanike dhe të Fuqive të Mëdha me interesa në rajon, sepse mbi këtë bazë ndërtonte politikën dhe mbronte interesat e saj gjeostrategjike.

Sa i përket vitit 1912, ky fond ka të dhëna me interes për ngjarje, që në mënyrë të drejtpërdrejtë ose të tërthortë lidhen me Kryengritjen e Përgjithshme të atij viti, me Luftën Ballkanike dhe me momentin e Shpalljes së Pavarësisë së Shqipërisë. Në këtë kuadër jepen informacione interesante për lëvizjet politike të shqiptarëve, veprimet kryengritëse në të gjitha trevat shqiptare, shqetësimin e ankthin, veçanërisht në elitën politike shqiptare për të ardhmen e vendit, përpjekjet e saj për të siguruar mbështetje në radhët e faktorit ndërkombëtar, veçanërisht të atyre Fuqive të Mëdha që për momentin ishin të pritura pozitivisht ndaj Lëvizjes Kombëtare Shqiptare, etj. Në konstelacionin e zhvillimeve politike dhe ushtarake të kohës, lërojnë edhe një mori personalitetesh politike shqiptare dhe shfaqen angazhime edhe të shumë Fuqive rajonale dhe evropiane, për atë çka po ndodhte në Shqipëri.

Dokumentet e këtij vëllimi i përkasin periudhës 1 qershor - 17 korrik 1912 dhe sjellin të dhëna për të katër vilajetet shqiptare. Ato hedhin dritë mbi një sërë ngjarjesh të ndodhura në periudhën e pragpavarësisë së Shqipërisë, ku spikat Kryengritja Antiosmane mbarëshqiptare me epiqendër vilajetin e Kosovës. Në kuadrin e kësaj Kryengritjeje ka të dhëna me interes në lidhje me arsyet e shpërthimit, zhvillimin e saj, bashkëpunimin ndërmjet kryengritësve shqiptarë, kontradiktat e tyre me pushtetin osman, dezertimet masive të ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane; kërkesat për autonomi dhe mohimin e tyre nga xhonturqit; rolin e veçantë të elitës politike shqiptare në përgatitjen e mjedisit kryengritës dhe vizionin e tyre për të ardhmen e Shqipërisë. Të dhëna me interes ka edhe për shkallën e zhvillimit të shoqërisë shqiptare, nivelin e ndërgjegjes kombëtare të shqiptarëve, marrëdhëniet ndërkrahinore e ndërjetare, marrëdhëniet e shqiptarëve me fqinjët dhe frikën nga kërkesat e tyre aneksioniste. Dokumentacioni i këtij vëllimi dëshmon qartazi për mbështetjen që Austro-Hungaria u ka dhënë shqiptarëve në forcimin e ndërgjegjes kombëtare, interesimin e Mbretërisë Dualiste për popullsinë katolike shqiptare, rivalitetin e saj me Italinë dhe të kësaj të fundit me Greqinë etj. Dokumentacioni i botuar pasqyron më së miri një periudhë të shkurtër, por të një rëndësie të veçantë për historinë tonë kombëtare.

Përgatitësit për botim kanë treguar një kujdes të veçantë që përmbajtja e dokumenteve të jepet e saktë, e qartë, duke e afruar gjuhën e përkthimit me atë letrare dhe duke ruajtur sa të ishte e mundur stilin e përkthyesit. Heraherës është ndërhyrë edhe me shënime e sqarime plotësuese brenda në tekst ose në fund të tij. Dokumentet botohen të plota me përjashtim të rasteve kur teksti në origjinal ka qenë i palexueshëm ose i fshirë, si edhe në ndonjë rast kur është vlerësuar se informacioni nuk ka pasur lidhje me botën shqiptare.

Së fundmi, është një kënaqësi t'u shprehet falënderim dhe mirënjohje studiuesve të gjeneratave të ndryshme të Institutit të Historisë, të cilët u angazhuan për pasurimin e fondeve të Arkivit të këtij Instituti me dokumentet diplomatike të Arkivit të Vjenës, si edhe, aktualisht me publikimin e tyre sipas kritereve shkencore bashkëkohore. Një falënderim e nderim i veçantë u shkon edhe përkthyesve, të cilët kanë dhënë një kontribut të çmuar për sjelljen në shqip të dokumenteve që po shohin sot dritën e botimit.

GRUPI I PROJEKTIT

PËRMBAJTJA E DOKUMENTEVE

- 1 -

Relacion i konsullit austro-hungarez në Manastir, Karl Halla drejtuar ministrit të Jashtëm, kontit Leopold von Berchtold, lidhur me marrëdhëniet shqiptaro-maqedone

Manastir, më 1 qershor 1912

51

- 2 -

Relacion i konsullit Halla nga Manastiri, drejtuar kontit Leopold von Berchtold në Vjenë, mbi gjendjen në kazanë e Kërçovës dhe shqetësimet e fshatrave maqedonase nga çetat shqiptare

Manastir, më 1 qershor 1912

52

- 3 -

Relacion i konsullit Heimroth nga Shkupi, drejtuar zotit Franz Kolossa në Stamboll, lidhur me gjendjen në zonën e Shkupit, lëvizjen kryengritëse shqiptare dhe kërkesat e saj për autonomi

Shkup, më 1 qershor 1912

53

- 4 -

Informacion i konsullit të përgjithshëm të Austro-Hungarisë në Janinë, Von Bilinski, për kontin Leopold von Berchtold, rreth grabitjes së postës turke nga bandat greke në zonën Sarandë-Janinë

Janinë, më 1 qershor 1912

55

- 5 -

Informacion i konsullit Bilinski nga Janina, drejtuar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë kontit Leopold von Berchtold, në lidhje me ndërhyrjet greke e italiane në zgjedhjet e sanxhakut të Gjirokastrës

Janinë, më 1 qershor 1912

55

- 6 -

Telegram nga Ministria e Jashtme e Austro-Hungarisë dërguar këshilltarit të legatës në Stamboll Franz Kolossa, rreth përfundimit të luftës italo-turke dhe paqes që Turqia duhet të arrijë me Italinë

Vjenë, më 1 qershor 1912

57

- 7 -

Udhëzime të Vjenës për zotin Kolossa në Stamboll lidhur me qëndrimin ndaj kryengritjes së shqiptarëve kundër Turqisë dhe pozicioni i kësaj të fundit ndaj tyre në kushtet e rrethanave ndërkombëtare

Vjenë, më 1 qershor 1912

57

- 8 -

Informacion nga Smirić drejtuar Ministrisë së Brendshme të Austro-Hungarisë, lidhur me kontrabandën e armëve në Shqipëri

Zarë, më 1 qershor 1912

59

- 9 -

Informacion i konsullatës austriake në Shkup drejtuar ministrit të jashtëm Von Berchtold rreth lëvizjes së bandave bullgare në zonën rreth Shkupit

Shkup, më 1 qershor 1912

61

- 10 -

Nga biseda e ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë von Berchtold, me mbretin Ferdinand të Bullgarisë, mbi të ardhmen e Shqipërisë

Vjenë, më 1-3 qershor 1912

62

- 11 -

Letër e zëvendës konsullit austro-hungarez në Durrës, Von Rudnay, drejtuar konsullit të përgjithshëm në Shkodër, Von Zambaur lidhur me kërkesën për të blerë një orë të çmuar, si dhe për qëndrimin e tij ndaj Dom Nikollë Kaçorrit

Durrës, më 2 qershor 1912

63

- 12 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Janinë, Von Bilinski, drejtuar kontit Berchtold, rreth propogandës greke e italiane në Shqipërinë e Jugut

Janinë, më 2 qershor 1912

64

- 13 -

Telegram i konsullit austro-hungarez von Tahy, dërguar nga Mitrovica eprorëve në Vjenë, lidhur me mbërritjen e trupave ushtarake osmane nga Shkupi në Mitrovicë

Mitrovicë, më 2 qershor 1912

64

- 14 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Kral, dërguar nga Selaniku në Ministrinë e Jashtme, lidhur me luftimet shqiptaro-osmane në afërsi të Pejës
Mitrovicë, më 2 qershor 1912 65
- 15 -
Telegram i konsullit Ladislav Tahy, dërguar nga Mitrovica në Ministrinë e e Punëve të Jashtme, rreth luftimeve shqiptaro-osmane në Pejë dhe në periferinë e saj
Mitrovicë, më 2 qershor 1912 65
- 16 -
Telegram i konsullit Tahy nga Mitrovica rreth lëvizjes së trupave osmane për në Mitrovicë
Mitrovicë, më 2 qershor 1912 66
- 17 -
Telegram i konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Shkodër Zambaur, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me ndihmat në të holla për klerikët nevojtarë, të dëmtuar nga kryengritja e vitit 1911
Shkodër, më 2 qershor 1912 66
- 18 -
Informacion i konsullit austro-hungarez të Vlorës, zotit Lejhanec, dërguar kontit von Berchtold lidhur me vizitën e valiut të Janinës në Vlorë dhe përdorimin e gjuhës shqipe nga mitropoliti i Beratit
Vlorë, më 3 qershor 1912 67
- 19 -
Informacion i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec, drejtuar kontit Berchtold, lidhur me lëvizjen e kajmekamit të vendit Eqrem bej Libohovës për në Stamboll
Vlorë, më 3 qershor 1912 68
- 20 -
Telegram i konsullit austro-hungarez të Prizrenit, Prochaska, dërguar eprorëve në Vjenë, me informacion për luftimet në Pejë dhe për suksesin e kryengritësve shqiptarë
Prizren, më 3 qershor 1912 69

- 21 -

Raport i konsullit austro-hungarez të Manastirit, Halla, drejtuar konsullit të përgjithshëm në Vjenë, Rappaport, lidhur me rikthimin i një shumë koronash të dhëna hua Shoqërisë Botuese "Qirjazi" nga dhoma e Tregtisë dhe e Industrisë në Vjenë

Manastir, më 3 qershor 1912

69

- 22 -

Telegram i zotit Vajncetel nga Cetinja, drejtuar Vjenës lidhur me refuzimin e kërkesave të kryengritësve shqiptarë nga autoritet osmane si edhe kundërshtimin e Malit të Zi për t'u dhënë atyre armë

Cetinjë, më 4 qershor 1912

70

- 23 -

Raport nga Stambolli drejtuar kontit Berchtold rreth gjendjes në Shqipëri

Stamboll, më 5 qershor 1912

71

- 24 -

Informacion i ambasadorit të Austro-Hungarisë pranë Selisë së Shenjtë në Romë, Schönburg, drejtuar kontit fon Berchtold, lidhur me pakënaqësitë e popullsisë katolike dhe të klerit katolik shqiptar ndaj Turqisë

Romë, më 5 qershor 1912

72

- 25 -

Letër e peshkopit Luigj Bumçi, drejtuar konsullit të përgjithshëm austro-hungarez, për mbrojtjen e popullsinë civile dhe kauzës shqiptare

Kallmet [Shkodër], më 5 qershor 1912

73

- 26 -

Raport i zotit Kolossa dërguar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë, zotit Berchtold, në lidhje me takimin e tij me ministrin e jashtëm të Perandorisë Osmane, zotin Asim Beu, si dhe mbi qëndrimin e qeverisë së tij ndaj kryengritjes së shqiptarëve

Pera, më 6 qershor 1912

74

- 27 -

Relacion i zotit Halla, konsullit të Austro-Hungarisë në Manastir, drejtuar kontit Leopold fon Berchtold, lidhur me shkollat shqipe në Negovan[Kolonjë], Korçë dhe Elbasan

Manastir, më 6 qershor 1912

75

- 28 -

Relacion i konsullit Halla, drejtuar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë Leopold fon Berchtold, lidhur me bisedimet shqiptaro-maqedone
Manastir, më 6 qershor 1912 76

- 29 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë, Von Tahy, drejtuar Vjenës, lidhur me luftimet e forcave osmane me shqiptarët në zonën e Drenicës
Mitrovicë më 6 qershor 1912 76

- 30 -

Telegram i konsullit në Prizren, Prochaska, drejtuar eprorëve në Vjenë, lidhur me zhvillimet e luftimeve të kryengritësve shqiptarë me forcat osmane
Prizren, më 6 qershor 1912 77

- 31 -

Telegram i konsullit Prochaska nga Prizreni, drejtuar Vjenës, me informacion për ndihmën që kryengritësit mirditorë kërkojnë prej Monarkisë Austro-Hungareze
Prizren, më 6 qershor 1912 77

- 32 -

Letër drejtuar Dr. Pekmezit, nëpërmjet së cilës kërkohet ndihmë për të qenë peshkop i shqiptarëve të Amerikës
6 qershor 1912 78

- 33 -

Letër e J. N. Mihail Lehova nga Kostanca (Rumani), me të cilën kërkon ndihmë për botimin e një gazete në gjuhën shqipe
Kostancë, më 6/19 qershor 1912 79

- 34 -

Letër e konsullit austro-hungarez në Manastir, Karl Halla, drejtuar kontit Leopold von Berchtold, lidhur me opinionin e korpusit të oficerëve dhe marrëveshjen e të pakënaqurve me elementët revolucionarë shqiptarë
Manastir, më 7 qershor 1912 80

- 35 -

Telegram i konsullit austro-hungarez, Pollanz në Durrës drejtuar kontit Von Berchtold në lidhje me besëlidhjen e shqiptarëve muslimanë e katolikë kundër ushtrisë osmane
Durrës-Tiranë, më 7qershor 1912 81

- 36 -

Letër nga Ministria e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë drejtuar konsullit Halla në Manastir mbi financimin e gazetës "Drita", e cila botohej në gjuhën shqipe në Manastir

Vjenë, më 10 qershor 1912 82

- 37 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë, von Tahy, drejtuar kontit von Berchtold, rreth kryengritjes së shqiptarëve e udhëhequr nga Isa Boletini

Mitrovicë, pas 10 qershorit 1912 83

- 38 -

Informacion zyrtar i mbërritur në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë në Vjenë me të dhëna mbi kryengritjen e shqiptarëve në zonën e Gjakovës

Pas datës 10-11 qershor 1912 85

- 39 -

Njoftim tepër konfidencial nga Vjena, mbi rezultatet e takimit që është bërë me mbretin Nikolla të Malit të Zi

Vjenë, më 11 qershor 1912 86

- 40 -

Letër e Ministrisë së Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë drejtuar konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Shkodër, Von Zambaur, lidhur me subvencionimin e veprës së Don Ernesto Koçit

Vjenë, më 11 qershor 1912 87

- 41 -

Informacion i nënkonsullit austro-hungarez në Durrës-Tiranë, von Rudnay, drejtuar kontit Leopold Berchtold rreth ndalimit për tu marrë me veprimtari politike të klerikëve katolikë

Durrës-Tiranë, më 11 qershor 1912 88

- 42 -

Telegram i ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, drejtuar diplomatit në ambasadën e Stambollit, zotit Kolossa, lidhur me qëndrimin e mbretit Nikolla të Malit të Zi ndaj një kryengritje të mundëshme të shqiptarëve

Vjenë, më 11 qershor 1912 89

- 43 -
Informacion i konsullit austro-hungarez në Shkup, Heimroth, drejtuar zotit Kolossa në Stamboll, lidhur me qëndrimin i Idriz Seferit dhe kërkesat automomiste të shqiptarëve
Shkup, më 11 qershor 1912 90
- 44 -
Njoftim i i konsullit Zambaur drejtuar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, lidhur me dorëzimin e dekreteve për peshkopin Lezhës
Shkodër, më 12 qershor 1912 91
- 45 -
Letër e konsullit austro-hungarez Prochaska, drejtuar kontit Berchtold, rreth akuzave ndaj komunitetit grek në Prizren, për lidhjet e tyre me kryengritësit shqiptarë
Prizren, më 12 qershor 1912 92
- 46 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Tahy nga Mitrovica rreth qëndrimit të parisë së qytetit të Pejës ndaj kryengritjes shqiptare
Mitrovicë, më 12 qershor 1912 92
- 47 -
Relacion i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir, drejtuar kontit Leopold Von Berchtold rreth dezertimeve të ushtarëve shqiptarë nga ushtria osmane
Manastir, më 13 qershor 1912 93
- 48 -
Telegram i konsullit të Prizrenit zotit Prochaska drejtuar Vjenës, lidhur me furnizimet e ushtrisë osmane dhe gjendjen në qytetin e Prizrenit
Prizren, më 13 qershor 1912 94
- 49 -
Telegram i nënkonsullit të Durrësit von Rudnay drejtuar Vjenës, rreth ndihmës shëndetsore për një grua të sëmurë me kancer Nr. 15/shifër
Durrës, më 13 qershor 1912 94

- 50 -
Telegram nga Ministria e Jashtme në Vjenë drejtuar konsullit austro-hungarez në Shkodër, Von Zambaur, rreth pjesëmarrjes së detyruar të disa krerëve të parisë së Pejës në mbledhjen e Junikut
Vjenë, më 13 qershor 1912 94
- 51 -
Relacion i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir drejtuar ministrit të Jashtëm kontit Berchtold lidhur me kundërbandat e krijuara dhe të financuara nga xhonturqit
Manastir, më 14 qershor 1912 95
- 52 -
Telegram i W. Pollanz drejtuar ambasadorit perandorak dhe mbretëror të Austro-Hungarisë në Stamboll, zotit Franz Kolossa, së bashku me letrën me ankesat e mirditorëve ndaj sundimit turk në krahinat katolike të Shqipërisë
Durrës-Tiranë, më 14 qershor 1912 96
- 53 -
Letër e zotit Zambaur drejtuar kontit Berchtold, për ti dhënë Primo Doçit një subvencion në të holla për qëndrimin e tij politik
Shkodër, më 14 qershor 1912 98
- 54 -
Letër e konsullit austro-hungarez në Janinë, Bilinski, drejtuar kontit Berchtold me të dhëna rreth fushatës eklektorale në sanxhakun e Gjirokastrës
Janinë, më 15 qershor 1912 98
- 55 -
Telegram i kontit Berchtold, drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, për të ndërhyrë tek Porta e Lartë, që të përmbushë disa kërkesa të malësorëve shqiptarë të Nënshkodrës
Vjenë, më 15 qershor 1912 99
- 56 -
Letër e Charl L. Pashau drejtuar zotit Joan N. Mihail Lehoa në Kostancë të Rumanisë, lidhur me financimin e një gazete në gjuhën shqipe
Vjenë, më 15 qershor 1912 100

- 57 -

Raport i atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll, kolonel Pamiankowski-t, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë, në lidhje me situatën në viset kryengritëse shqiptare
Stamboll, 15 qershor 1912 101

- 58 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez në Manastir, z. Halla, për eprorët në Vjenë, lidhur me negociatat e dështuara shqiptaro-maqedone
Manastir, më 16 qershor 1912 103

- 59 -

Raportim i konsullit austro-hungarez në Vlorë, von Lejhanec drejtuar kontit Berchtold rreth mbërritjes nga Triestja të një numri proklamatah, të cilat lançojnë idetë e një Shqipërie autonome
Vlorë, më 16 qershor 1912 103

- 60 -

Telegram i von Zambaur mbi sulmin e kryengritësve mirditorëve kundër forcave osmane
Shkodër, më 16 qershor 1912 104

- 61 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkodër von Zambaur dërguar ministrit të punëve të jashtme Berchtoldit, lidhur me lëvizjen e armatosur të mirditorëve kundër ushtrisë osmane
Shkodër, më 16 qershor 1912 105

- 62 -

Letër e konsullit austro-hungarez në Vlorë Lejhanec drejtuar zotit Franz Kolossa në Stamboll, rreth kërkesave autonomiste të shqiptarëve
Vlorë, më 16 qershor 1912 105

- 63 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Manastir Halla, dërguar në Ministrinë e Punëve të Jashtme rreth depolitizimit të ushtrisë osmane
Manastir, më 17 qershor 1912 106

- 64 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Rohm në Korfuz për kontin von Berchtold, rreth qëndrimit të Dervish Himës në Korfuz si dhe raportet italo-shqiptare
Korfuz, më 17 qershor 1912 107

- 65 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Manastir, Halla, drejtuar kontit von Berchtold rreth largimit të mitropolitit grek nga Manastiri
Manastir, më 17 qershor 1912 108

- 66 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkodër, Von Zambaur, drejtuar Vjenës me informacion për kryengritjen e mirditorëve
Shkodër, më 17 qershor 1912 108

- 67 -

Informacion shoqërues i letrës së mirditorëve drejtuar arkipeshkvit të Durrësit, imzot Biankit, që konsulli W. Pollanz ia përcjell ministrit të jashtëm austro-hungarez në Vjenë, kontit Berchtold
Durrës-Tiranë, më 17 qershor 1912 109

- 68 -

Letër e Prenk Marka Prenkës në emër të mirditorëve, drejtuar arkipeshkvit të Durrësit Imzot Biankit, mbi sjelljen e turqve ndaj tyre
Durrës, më 17 qershor 1912 109

- 69 -

Relacion i konsullit austro-hungarez W. Pollanz nga Durrësi, drejtuar kontit von Berchtold lidhur me përpjekjet e xhonturqve, për të kundërvënë popullsinë e Shqipërisë së Mesme kundër kryengritësve të Kosovës
Durrës-Tiranë, 17 qershor 1912 110

- 70 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Prochaska në Prizren drejtuar Vjenës, me informata për ndërprerjen e përkohshme të lutimeve të kryengritësve shqiptarë në Kosovë
Prizren, 17 qershor 1912 111

- 71 -

Telegram i atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë, lidhur me situatën në Shqipëri
Stamboll, 17 qershor 1912 111

- 72 -

Relacion i konsullit austro-hungarez Halla nga Manastiri drejtuar kontit Berchtold, rreth vendimit të gjykatës, kundër të dyshuarve për atentatin me bomba në Kërçovë.
Manastir, më 17 qershor 1912 112

-73 -

Telegram i ministrit austro-hungarez, Berchtold nga Vjena për nënkonsullin Rudnay në Durrës, me të cilin e informon për operacionin falas për një grua shqiptare në Raguzë.

Vjenë, më 18 qershor 1912

113

- 74 -

Raport i nënkonsullit Tahy nga Mitrovica drejtuar zotit Franz Kolossa në Stamboll, me të cilin informon që Isa Boletini po përgatit shqiptarët për kryengritje.

Mitrovicë, 18 qershor 1912

113

- 75 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markez Pallavicinit, drejtuar ministrit të Jashtëm, kontit Von Berchtold për kryengritjen e malësorëve shqiptarë në zonën e Shkodrës

Jenikoj (Stamboll), më 18 qershor 1912

116

- 76 -

Njoftim për disa ministri e zyra qeveritare në Vjenë mbi kryengritjen e shqiptarëve dhe mundësisë së kalimit të kufirit të Malit të Zi.

Vjenë, më 19 qershor 1912

117

- 77 -

Raport i konsullit Zambaur nga Shkodra drejtuar kontit von Berchtold rreth zhvillimit të kryengritjes antiosmane në Mirditë

Shkodër, më 19 qershor 1912

118

- 78 -

Raport i arkipeshkvit të Shkodrës Jak Sereqi, drejtuar konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Shkodër, von Zambaur, mbi gjendjen e shqiptarëve katolikë dhe të ardhmen e tyre brenda një shteti autonom shqiptar

Shkodër, më 19 qershor 1912

121

- 79 -

Informacion i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Von Lejhanec, për ministrin e jashtëm, kontin von Berchtold mbi përshtypjet e Esad Toptanit për qëndrimin e Italisë ndaj Shqipërisë

Vlorë, më 20 qershor 1912

125

- 80 -
Informacion i shefit të Shtabit të Përgjithshëm të ushtrisë austro-hungareze, drejtuar Ministrisë së Shtëpisë Perandorake e Mbretërore dhe Ministrisë së Jashtme, për situatën në Shqipëri në maj-qershor 1912
Vjenë, më 20 qershor 1912 126
- 81 - 128
Telegram i konsullit Prochaska nga Prizreni dërguar eprorëve në Vjenë rreth dhunimit të kishës së Zumbamit nga ushtria osmane
Prizren, 21 qershor 1912 128
- 82 -
Telegram i konsullit austro-hungarez të Mitrovicës von Tahy, rreth aktivitetit kryengritës të Isa Boletinit
Mitrovicë, 21 qershor 1912 128
- 83 -
Telegram i konsullit austro-hungarez zotit Kral nga Selaniku drejtuar në Ministrinë e Jashtme në Vjenë lidhur me lëvizjet e trupave osmane në drejtim të malësisë së Gjakovës
Selanik, 21 qershor 1912 129
- 84 -
Informacion i konsullit Halla, drejtuar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, së bashku me ekstraktin e gazetës “Manastir” mbi rekrutimin e vullnetarëve për ruajtjen e linjave hekurudhore
Manastir, 22 qershor 1912 129
- 85 -
Telegram i konsullit austro-hungarez në Manastir, Halla, lidhur me dezertimin e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane
Manastir, më 22 qershor 1912 131
- 86 -
Informacion i konsullit austro-hungarez në Shkodër, Zambaur, drejtuar kontit von Berchtold, rreth gjendjes aktuale të shqiptarëve katolikë dhe perspektivat e tyre
Shkodër, më 22 qershor 1912 132
- 87 -
Telegram i konsullit austro-hungarez në Janinë, Bilinski, dërguar ministrit të jashtëm, kontit Von Berchtold, në lidhje me emërimet e nëpunësve shqiptarë në territore shqiptare
Janinë, më 22 qershor 1912 133

- 88 -

Informacion i konsullit Kral nga Selaniku, drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markezit Von Pallavicini, rreth përpjekjeve të shqiptarëve të Jugut e të Veriut, për të krijuar një njësi autonome shqiptare
Selanik, më 23 qershor 1912 134

- 89 -

Fragment, i shkëputur nga një letër e Kristo Luarasit, lidhur me përpjekjet e bëra nga disa krerë të kryengritjeve shqiptare, për të siguruar aleanca dhe ndihma kundër ushtrisë osmane nga shtetet fqinje si Serbia, Mali i Zi, Bullgaria dhe Rumania
Sofie, më 23 qershor 1912 135

- 90 -

Informacion i konsullit austro-hungarez Kral drejtuar ambasadorit Pallavicini në Stamboll në lidhje me rebelimin dhe dezertimin e shqiptarëve nga ushtria osmane
Manastir, më 23 qershor 1912 135

- 91 -

Informacion nga Manastiri drejtuar Vjenës mbi dezertimin e ushtarëve dhe oficerëve shqiptarë nga korparmata e gjashtë e ushtrisë osmane
Manastir, më 23 qershor 1912 138

- 92 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Prizren, Prochaska, dërguar eprorëve në Vjenë mbi lëvizjet e ushtrisë osmane
Prizren, më 23 qershor 1912 139

- 93 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Kral nga Selaniku dërguar Ministrisë së Jashtme në Vjenë lidhur me luftimin midis forcave osmane dhe kryengritësve shqiptarë pranë lumit të Matit
Selanik, më 23 qershor 1912 139

- 94 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Halla nga Manastiri dërguar në Ministrinë e Jashtme në Vjenë, lidhur me dezertimin e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane
Manastir, më 23. qershor 1912 140

- 95 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Kral nga Selaniku dërguar eprorëve të tij në Vjenë lidhur me kryengritjen e shqiptarëve në zonat e Kthellës dhe të Lezhës.

Selanik, më 23 qershor 1912

140

- 96 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Kral nga Selaniku dërguar Vjenës, me informacion për dezertimin e një bataloni me shqiptarë nga ushtria osmane dhe rreth kërkesës për zgjedhje të reja parlamentare

Selanik, më 23 qershor 1912

141

- 97 -

Telegram i konsullit Kral nga Selaniku për ministrin e Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, rreth pakënaqësisë së oficerëve dhe ushtarëve shqiptarë në ushtrinë osmane

Selanik, më 23 qershor 1912

141

- 98 -

Raport i konsullit Kral në Selanik drejtuar kontit Von Berchtold lidhur me përpjekjet e shqiptarëve në jug e veri për të organizuar një kryengritje të përbashkët anti-osmane

Selanik, më 23 qershor 1912

142

- 99 -

Raport i kolonel Pamiankowski, drejtuar kontit Berchtold, rreth kryengritjes antiosmane në Shqipërinë e Veriut

Stamboll, më 24 qershor 1912

143

- 100 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Zambaur nga Shkodra për Vjenën, në lidhje me përpjekjen e forcave osmane me malësorët shqiptarë të Pëdhamës e Zejmenit

Shkodër, më 24 qershor 1912

145

- 101 -

Telegram i zëvendësit të atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll, drejtuar shefit të shtabit të përgjithshëm, me të cilin e informon për lëvizjet kryengritëse dhe dezertimet e shqiptarëve gjatë kohëve të fundit

Stamboll, më 24 qershor 1912

146

- 102 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Manastir në lidhje me lëvizjet antiqeveritare në korpusin e VI të ushtrisë osmane

Manastir, më 24 qershor 1912

147

- 103 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Stamboll Markgraf Pallavicinit dërguar ministrit Berchtold në lidhje me një incident të ndodhur në Prizren

Jenikoj, më 24 qershor 1912

147

- 104 -

Telegram i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Stamboll, Pallavicinit, drejtuar kontit Berchtold për takimin me ministrin e Jashtëm të Perandorisë Osmane në lidhje me dezertimet e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane dhe shkaqet e tyre.

Jenikoj, më 24 qershor 1912

148

- 105 -

Raport i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir, drejtuar kontit von Berchtold në lidhje me dezertimet e shqiptarëve nga radhët e ushtrisë osmane dhe levizjet e tyre kryengritëse

Manastir, më 25 qershor 1912

149

- 106 -

Raport i konsullit austro-hungarez në Selanik, Kral drejtuar ministrit të jashtëm Von Berchtold në lidhje me shkaqet e dezertimeve të ushtarakëve shqiptarë në kontekstin e zhvillimeve të brendëshme politike të Perandorisë

Selanik, më 25 qershor 1912

151

- 107 -

Raport i konsullit të Austro-Hungarisë Kral në Selanik drejtuar kontit Berchtold me informata rreth rrezikut të shpërthimit të një kryengritje mbarë shqiptare dhe angazhimit në të të rretheve të gjera të popullsisë shqiptare

Selanik, më 25 qershor 1912

153

- 108 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Halla nga Manastiri drejtuar eprorëve në Vjenë në lidhje me dezertimin e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane

Manastir, më 25 qershor 1912

157

- 109 -

Gjykime të ambasadorit austro-hungarez në Stamboll Pallavicini drejtuar kontit Berchtold në lidhje me pasojat që sjellin dezertimet e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane

Jenikoj, më 25 qershor 1912

158

- 110 -

Letër e D.M. nga Korfuzi drejtuar Artur Rablerit për të ndihmuar kthimin në Shqipëri të disa studentëve shqiptarë nga Greqia, të cilët duan të kontribuojnë për çështjen shqiptare

Korfuz, më 25 qershor 1912

159

- 111 -

Telegram i konsullit të Austro-Hungarisë në Selanik Kral, drejtuar Vjenës, lidhur me dezertimet në ushtrinë osmane dhe simpatisë së të dezertuarve ndaj ndryshimeve në sferat e larta politike

Selanik, më 25 qershor 1912

160

- 112 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll Markgraf Pallavicinit drejtuar Vjenës në lidhje me dezertimet e ushtarakëve shqiptarë nga ushtria osmane dhe simpatitë e tyre për kryengritësit shqiptarë

Jenikoj, më 25 qershor 1912

161

- 113 -

Kopje e shkresës private të ambasadorit Pallavicinit nga Stambolli në lidhje me dezertimet e ushtarakëve osmanë dhe gjendjen politike në sferat e larta të Perandorisë Osmane

Jenikoj, më 25 qershor 1912

161

- 114 -

Informacion i ambasadorit Pallavicini nga Stambolli drejtuar ministrit të jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold në lidhje me karakterin dhe kërkesat e kryengritësve shqiptarë

Jenikoj, më 25 qershor 1912

163

- 115 -

Informacion i konsullit austro-hungarez Rohm në Korfuz drejtuar kontit von Berchtold në lidhje me komentet e një artikulli të një gazete greke kundër mësuesit të gjuhës shqipe L. Naçi

Korfuz, më 25 qershor 1912

164

- 116 -
Njoftim i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir drejtuar kontit Leopold Von Berchtold për keqtraftimin e një gazetari rus nga xhandarët
Manastir, më 26 qershor 1912 165
- 117 -
Telegram i konsullit austro-hungarez von Tahy nga Mitrovica për mbërritjen e trupave osmane në Mitrovicë dhe Vuçiternë
Mitrovicë, më 26 qershor 1912 165
- 118 -
Pasazhe nga një letër e Fazlli Toptanit mbi gjendjen në Shqipëri
Paris, më 26 qershor 1912 166
- 119 -
Telegram i Markgraf Pallavicinit ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll drejtuar Ministrisë së Luftës rreth gjendjes problematike në ushtrinë dhe qeverinë osmane
Jenikoj, më 26 qershor 1912 167
- 120 -
Telegram i atasheut ushtarak perandorak dhe mbretëror në Stamboll, Pamiankowski, drejtuar shefit të i Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë mbi situatën kryengritëse në Shqipëri
Stamboll, më 26 qershor 1912 167
- 121 -
Telegram i konsullit Kral në Selanik drejtuar Vjenës, mbi përpjekjet për pajtimin e rebelëve me qeverinë osmane
Selanik, më 26 qershor 1912 168
- 122 -
Telegram i konsullit Halla nga Manastiri drejtuar Vjenës në lidhje me kërkesat e disa ushtarakëve dhe civilëve shqiptarë të mbledhur në Manastir
Manastir më 26 qershor 1912 168
- 123 -
Telegram i ambasadorit Markgraf Pallavicini nga Stambolli në lidhje me sulmin e malësorëve shqiptarë mbi një njësi ushtarake osmane
Jenikoj, më 26 qershor 1912 169

- 124 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez Pallavicini dërguar Vjenës, me informacion për gjendjen në zonën e Manastirit dhe kërkesat për ndryshime politike

Jenikoj, më 26 qershor 1912 169

- 125 -

Raporti dhe shtojca e raportit, që kosulli Halla, ia dërgon kontit Von Berchtold mbi përmbledhjen e lëvizjen kryengritëse në korparmatën e VI

Manastir, më 27 qershor 1912 170

- 126 -

Informacion i konsullit Bilinski nga Janina për kontin Berchtold mbi rezultatet e zgjedhjeve parlamentare në vilajetin e Janinës

Janinë, më 27 qershor 1912 173

- 127 -

Telegram i konsullit Halla nga Manastiri drejtuar ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold lidhur me shkaqet e vrasjes së Hasan efendiut

Manastir, më 27 qershor 1912 174

- 128 -

Udhëzim i konsullit të përgjithshëm në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë, Von Rappaport për ti akorduar një çek Kristo Luarasit në Sofje

Vjenë, më 27 qershor 1912 175

- 129 -

Informacion i konsullit austro-hungarez Wolfgang Pollanz, dërguar këshilltarit Kolossa në Stamboll mbi mundësinë e shpërthimit të një kryengritjeje në Shqipërinë e Mesme

Durrës/Tiranë, më 27 qershor 1912 175

- 130 -

Informacion i konsullit W. Pallanz dërguar kontit Von Berchtold mbi mundësinë e shpërthimit të një kryengritjeje në Shqipërinë e Mesme

Durrës / Tiranë, më 27 qershor 1912 176

- 131 -

Telegram i konsullit Halla nga Manastiri drejtuar eprorëve në Vjenë mbi kryengritjen e shqiptarëve në zonën e Dibrës

Manastir, më 27 qershor 1912 177

- 132 -
Telegram i ambasadorit Markgraf Pallavicinit drejtuar Vjenës mbi pakënaqësinë në ushtrinë osmane
Jenikoj, më 27 qershor 1912 178
- 133 -
Telegram i konsullit Zambaur në Shkodër drejtuar Vjenës, mbi lëvizjen kryengritëse në zonën e Mirditës dhe lidhjet e saj me zonat përreth
Shkodër, më 27 qershor 1912 179
- 134 -
Telegram i konsullit austro-hungarez të Prizrenit, Prochaska drejtuar Vjenës mbi lëvizjet e trupave ushtarake osmane për të shtypur kryengritjen shqiptare
Prizren, më 27 qershor 1912 179
- 135 -
Informacion i konsullit Halla drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markez Pallavicini mbi dezertimet nga korpusi i VI i ushtrisë osmane dhe lidhja e tyre me lëvizjen kryengritëse shqiptare
Manastir, më 27 qershor 1912 180
- 136 -
Telegram i atasheut ushtarak perandorak dhe mbretëror nga Stambolli, kolonel Pamiankowski, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë mbi kryengritjen në Shqipëri
Stamboll, më 27 qershor 1912 182
- 137 -
Telegram i konsullit Halla drejtuar kontit Von Berchtold lidhur me emërimin e zëvendës konsullit të ri britanik në Manastir
Manastir, më 28 qershor 1912 183
- 138 -
Telegram i atasheut ushtarak në Stamboll, kolonel Pamiankowski drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm mbi mobilizimin e forcave osmane ndaj pushtimit të mundshëm të Italisë dhe dezertimi i ushtarakëve shqiptarë
Stamboll, më 28 qershor 1912 183
- 139 -
Rekomandim për kontaktet me Fazlli pashë Toptanin në Francë
28 qershor 1912 184

- 140 -

Telegram i konsullit Halla drejtuar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, mbi qëndrimin e autoriteteve të larta osmane ndaj alfabetit latin

Manastir, më më 28 qershor 1912

184

- 141 -

Raport i kolonel Pamiankowskit nga Stambolli drejtuar ministrit të Jashtëm, Berchtold mbi lëvizjen e fshtehtë kundërxhonturke në radhët e ushtrisë osmane dhe kërkesat e saj

Stamboll, më 28 qershor 1912

185

- 142 -

Letër e Sharl L. Pashau nga Vjena drejtuar zotit Joan N. Mihail Lehova lidhur me financimin e një gazete në gjuhën shqipe

Vjenë, më 29 qershor 1912

187

- 143 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini, drejtuar Vjenës për miratimin e ligjit që ndalon marrjen me politikë të oficerëve

Pera [lagje e Stambollit], më 29 qershor 1912

188

- 144 -

Raport nga Manastiri drejtuar ambasadorit austro-hungarez, Pallavicinit në Stamboll mbi memorandumimin e oficerëve dhe përmbajtjen e tij

Manastir, më 29 qershor 1912

189

- 145 -

Informacion i konsullit Halla në Manastir drejtuar kontit Berchtold lidhur me kërkesat për ndryshime politike nga drejtuesit e lartë të korarmatës së VI të ushtrisë osmane dhe shfrytëzimi i tyre nga lëvizja autonomiste e shqiptarëve

Manastir, më 29 qershor 1912

190

- 146 -

Telegram i Vjenës drejtuar baronit von Geselingen - ministër i Austro-Hungarisë në Cetinjë me këshilla për politikën që duhet të ndjekë Mali i Zi ndaj kryengritjes së shqiptarëve

Vjenë, më 29 qershor 1912

192

- 147 -

Komunikim i Dr. Karl Simeon me konsullin e përgjithshëm Von Rappaport në Vjenë në lidhje me kthimi i huasë së marrë nga Shoqëria Botuese e përfaqësuar nga Qirjazi në Manastir

Vjenë, më 29 qershor 1912

193

- 148 -

Raport i atasheut ushtarak austro-hungarez Pamiankowski nga Stambolli drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë në lidhje me situatën politike dhe ushtarake në Perandorinë Osmane
Stamboll, më 29 qershor 1912 194

- 149 -

Telegram i konsullit Zambaur nga Shkodra dërguar Vjenës mbi përpjekjet e malësorëve shqiptarë për të kërkuar strehim në Malin e Zi, për familjet dhe bagëtitë e tyre
Shkodër, më 29 qershor 1912 198

- 150 -

Telegram i nënkosullit të Durrësit, Von Rudnay, drejtuar Ministrisë së Luftës mbi zaptimin e Krujës nga kryengritësit shqiptarë
Durrës, më 29 qershor 1912 198

- 151 -

Telegram i von Herzfeld nga Edreneja drejtuar eprorëve mbi shtimin e kundërshtimit të oficerëve osmanë në Edrene dhe Kërklareli kundër Komitetit
Edrene, më 30 qershor 1912 199

- 152 -

Telegram i konsullit Kral nga Selaniku për kontin Von Berchtold mbi qëllimet e kryengritjes shqiptare
Selanik, më 30 qershor 1912 199

- 153 -

Shtojcë raporti, që konsulli Kral në Selanik ia përcjell ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, Von Berchtold lidhur me një dokument të 19 fisnikëve shqiptarë për politikën xhonturke
Selanik, më 30 qershor 1912 200

- 154 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini nga Stambolli mbi situatën e rëndë në ushtrinë osmane dhe mundësitë për rrugëdalje
Jenikoj, më 30 qershor 1912 201

- 155 -

Telegram i konsullit Halla në Manastir drejtuar eprorëve lidhur me masat për përmirësimin e gjendjes në korpusin i VI
Manastir, më 30 qershor 1912 202

- 156 -
Telegram i konsullit Zambaur në Shkodër drejtuar ministrisë së luftës në Vjenë mbi sulmin e kryengritësve shqiptarë në zonën e Pukës
Shkodër, më 30 qershor 1912 203
- 157 -
Telegram i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë, Tahy, drejtuar eprorëve mbi përparimin e trupave osmane drejt Boletinit
Mitrovicë, më 30 qershor 1912 203
- 158 -
Telegram i konsullit Tahy mbi lëvizjen kryengritëse në Mitrovicë
Mitrovicë, më 30 qershor 1912 204
- 159 -
Njoftim i konsullit Bilinski për ambasadorin në Stamboll, markezin Pallavicini, lidhur me situatën në Shqipërinë e Jugut
Janinë, më 1 korrik 1912 204
- 160 -
Telegram i nënkonsullit austro-hungarez në Mitrovicë, Tahy drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi organizimin e kryengritjes antiosmane nga Isa Boletini
Mitrovicë, më 1 korrik 1912 205
- 161 -
Telegram i nënkonsullit austro-hungarez Rudnay, drejtuar Vjenës mbi situatën në Shqipërinë e Mesme
Durrës, më 1 korrik 1912 207
- 162 -
Raport i Herzfeld për ministrin e Jashtëm, Berchtold, mbi gjendjen politike në ushtrinë osmane
Edrene, më 1 korrik 1912 208
- 163 -
Njoftim i konsullit austro-hungarez Zambaur për ministrin e Jashtëm Berchtold lidhur me kryengritjen në zonën e Bregut të Matës
Shkodër, më 1 korrik 1912 209

- 164 -
Njoftim i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir, drejtuar kontit Berchtold mbi zhvillimet e fundit në ushtrinë osmane
Manastir, më 1 korrik 1912 212
- 165 -
Njoftim telegrafik i konsullit Halla drejtuar Vjenës, për lëvizjen e forcave ushtarake osmane drejt Manastirit
Manastir, më 2 korrik 1912 214
- 166 -
Njoftim telegrafik i konsullit Bilinski mbi lëvizjen e trupave ushtarake osmane në drejtim të Tepelenës për të shtypur një kryengritje të mundshme të shqiptarëve
Janinë, më 2 korrik 1912 215
- 167 -
Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markezit Pallavicini, mbi mbledhjen e parlamentit osman për të miratuar ligjin që ndalonte marrjen e oficerëve me veprimtari politike
Jenikoj, më 2 korrik 1912 215
- 168 -
Raport i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markezit Pallavicini, drejtuar ministrit Berchtold, mbi bisedën me ministrin e Jashtëm osman rreth situatës në Shqipëri
Jenikoj, më 2 korrik 1912 216
- 169 -
Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Berlin, Szögyenyi, drejtuar Vjenës, mbi një deklaratë të kancelarit gjerman Bethmaun Holloweg, lidhur me luftën italo-turke
Berlin, më 2 korrik 1912 216
- 170 -
Njoftim i konsullit Kral, drejtuar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, mbi publikimin e një thirrje të një shoqërie studentore shqiptare nga Korfuzi për fillimin e një kryengritje në Shqipëri si dhe teksti i plotë i kësaj thirrje
Selanik, më 3 korrik 1912 217

- 171 -

Telegram i nënkonsullit Rudnay, dërguar eprorëve në Vjenë, mbi veprimet kryengritëse në zonën e Durrësit

Durrës, më 3 korrik 1912 219

- 172 -

Njoftim i nënkonsullit të Mitrovicës, von Tahy, drejtuar eprorëve në Vjenë mbi zhvillimin e luftimeve midis kryengritësve shqiptarë dhe forcave ushtarake osmane

Mitrovicë, më 3 korrik 1912 219

- 173 -

Njoftim i konsullit Kral dërguar nga Selaniku eprorëve në Vjenë, mbi aktivitetet antiosmane të kryengritësve shqiptarë në Jug

Selanik, më 3 korrik 1912 219

- 174 -

Njoftim i konsullit Tahy nga Mitrovica, dërguar Vjenës, mbi luftimet midis kryengritësve shqiptarë dhe ushtrisë osmane në Boletin

Mitrovicë, më 3 korrik 1912 220

- 175 -

Telegram i atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll, Pamiankowski, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm perandorak dhe mbretëror mbi krizën politike në Perandorinë Osmane si rezultat i revoltës ushtarake

Stamboll, më 3 korrik 1912 220

- 176 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez në Shkup von Heimroth drejtuar kontit Berchtold, mbi ngjarjet ushtarake në këtë rajon gjatë periudhës 5-30 qershor 1912

Shkup, më 3 korrik 1912 221

- 177 -

Letër konfidenciale e Ant. Jos. Meralder dërguar Fazlli Toptanit me përmbajtje sa shoqërore dhe politike dhe përgjigjja e këtij të fundit

Vjenë, më 4 korrik 1912 227

- 178 -

Njoftim i konsullit Halla për ambasadorin austro-hungarez në Stamboll mbi shtimin e radhëve të kryengritësve në zonën e Korçës shoqëruar me një listë të krerëve shqiptarë nga sanxhaqet Korçë dhe Dibër që ishin bashkuar me kryengritësit

Manastir, më 4 korrik 1912 228

- 179 -

Njoftim i nënkonsullit austro-hungarez Tahy, dërguar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, mbi pushtimin e Boletinit nga trupat turke

Mitrovicë, më 4 korrik 1912 231

- 180 -

Njoftim i nënkonsullit Rudnay dërguar eprorëve në Vjenë, mbi veprimet e kryengritësve në zonën Krujë-Durrës

Durrës, më 4 korrik 1912 235

- 181 -

Telegram i atasheut ushtarak të Austro-Hungarisë von Herzfeld dërguar në Vjenë me informata mbi gjendjen në ushtrinë osmane

Edrene, më 4 korrik 1912 236

- 182 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini mbi situatën në ushtrinë otomane dhe gatishmërinë e korpusit të oficerëve për të larguar qeverinë aktuale osmane

Jenikoj, më 4 korrik 1912 236

- 183 -

Telegram i von Rudnay, me njoftim për eprorët në Vjenë, mbi gjendjen në qarkun e Durrësit

Durrës, 4 korrik 1912 237

- 184 -

Telegram i konsullit von Tahy dërguar Vjenës, mbi luftimet e një dite më parë në Drenicë

Mitrovicë, më 4 korrik 1912 237

- 185 -

Njoftim i konsullit Halla dërguar Vjenës mbi lëvizjen e forcave ushtarake osmane në trevat shqiptare

Manastir, më 4 korrik 1912 237

- 186 -

Telegram i konsullit Prochaska në Prizren dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi masat represive të qeverisë osmane në Kosovë dhe aktivitetet e kryengritësve shqiptarë

Prizren, më 4 korrik 1912 238

- 187 -

Telegram i konsullit austro-hungarez, Rohm, dërguar nga Korfuzi kontit Berchtold, mbi një konflikt të Leonidha Naçit me dy gazetarë grekë dhe mbi aktivitetet e Drevisht Himës

Korfuz, më 4 korrik 1912 239

- 188 -

Autorizim i qeverisë austro-hungareze për t'i dhënë një pagesë abatit të Mirditës

Vjenë, më 4 korrik 1912 240

- 189 -

Raport i atasheut ushtarak në Stamboll, kolonel Pamiankowski drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm Perandorak dhe Mbretëror në Vjenë mbi raportet ndërmjet lëvizjes së oficerëve osmanë dhe çështjes shqiptare

Stamboll, më 4 korrik 1912 240

- 190 -

Raport i atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll, Pamiankowski-t, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë, mbi lëvizjen e oficerëve të ushtrisë turke dhe shqiptarëve kundër qeverisë xhonturke

Stamboll, më 4 korrik 1912 244

- 191 -

Raport i kolonel Pamiankowski, atashe ushtarak në Stamboll, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë, ku informon për dezertimet në ushtrinë turke, veprimet e kryengritësve shqiptarë dhe masat e marra nga Ministria e Luftës

Stamboll, më 4 korrik 1912 246

- 192 -

Telegram i konsullit austro-hungarez Kral në Selanik, dërguar kontit Berchtold, mbi të dhënat e marra nga Fadil Pasha rreth luftimeve në Boletin

Selanik, më 5 korrik 1912 251

- 193 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini për ministrin e Jashtëm Berchtold, mbi një bisedë me ish Vezirin e Madh, Hysen Hilmi pasha rreth çështjes shqiptare

Jenikoj, më 5 korrik 1912 251

- 194 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markezit Pallavicini, për kontin Berchtold mbi deklaratat e ministrit të Jashtëm turk Asim Beu rreth situatës në Turqi

Jenikoj, [Stamboll] më 5 korrik 1912

252

- 195 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Vajncetel nga Cetina për plaçkitje të kryera nga forca të ushtrisë turke

Cetinë, më 5 korrik 1912

253

- 196 -

Telegram i konsullit të Përgjithshëm në Janinë, Bilinski për Ministrinë e Jashtëme në Vjenë lidhur me përpjekjet për të ndaluar përhapjen e lëvizjes kundër qeverisë osmane

Janinë, më 5 korrik 1912

254

- 197 -

Telegram i konsullit Bilinski dërguar ministrit Berchtold mbi ndeshjen e xhandarmërisë me një bandë keqbërësish pranë Janinës

Janinë, më 5 korrik 1912

254

- 198 -

Mendime të ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini paraqitur ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi zhvillimet në Perandorinë Osmane dhe të ardhmen e saj

Jenikoj, më 5 korrik 1912

255

- 199 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Heimroth për ambasadorin austro-hungarez në Stamboll, kontin Pallavicini mbi botimin e një komunikate të udhëheqjes së kryengritjes shqiptare në një gazetë osmane

Shkup, më 5 korrik 1912

257

- 200 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll Pallavicini për Ministrinë e Jashtëm Berchtold mbi situatën politike në Perandorinë Osmane

Jenikoj, më 5 korrik 1912

258

- 201 -
Promemorje e një e një grupi oficerësh të ushtrisë osmane,protokolluar në Ministrinë e Punëve të Jashtme të Austro-Hungarisë në të cilën kërkohet të bëhen ndryshime në ushtri dhe në politikë
Manastir, më 5 korrik 1912 260
- 202 -
Njoftim i konsullit Halla për ambasadorin austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini mbi një manifest të një shoqërie shqiptare nga Korfuzi, si dhe riprodhimi i pjesshëm i këtij manifesti
Manastir, më 6 korrik 1912 261
- 203 -
Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Francë, Szécsen, për ministrin e Jashtëm Berchtold, mbi trajtimin e krizës osmane në shtypin dhe në qarqet politike të Parisit
Paris, më 6 korrik 1912 263
- 204 -
Telegram i konsullit austro-hungarez von Haimrot drejtuar Vjenës mbi lëvizje forcash ushtarake turke në viset Mitrovicë-Kumanovë
Shkup, më 6 korrik 1912 264
- 205 -
Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, markezit Pallavicini, dërguar ministrit të Jashtëm, Berchtold mbi një bisedë që kishte zhvilluar me ish Vezirin e Madh, Hilmi Pashën rreth krizës në Perandorinë Osmane dhe kryengritjes shqiptare
Jenikoj, më 6 korrik 1912 264
- 206 -
Komunikatë e Komandantit të Korparmatës VII të ushtrisë osmane, kolonel Ismail Fadili, me të cilën kërcënon me raprezalje popullsinë shqiptare nëqoftëse strehon dhe nuk denoncon kryengritësit
Mitrovicë, më 6 korrik 1912 265
- 207 -
Njoftim i konsullit Halla drejtuar Vjenës mbi një takim të Tajar Beut [Tetova] me një grup oficerësh si dhe mbi lëvizje forcash ushtarake osmane
Manastir, më 6 korrik 1912 266

- 208 -
Njoftim i konsullit austro-hungarez Zambaur dërguar Vjenës, mbi marrjen e Krujës nga kryengritësit shqiptarë
Shkodër, më 6 korrik 1912 267
- 209 -
Njoftim i Këshilltarit të Oborrit dhe drejtor i policisë në Trieste Markuss, mbi përhapjen e kryengritjes në zonën e Mirditës dhe dëshirën e krerëve të Shqipërisë së Veriut që vendi i tyre të administrohej nga nëpunës austriakë
Selanik, më 6 korrik 1912 267
- 210 -
Udhëzime të Ministrisë së Jashtme në Vjenë për konsullin në Shkodër von Zambaur, lidhur me dhënien e një shume të hollash kapidanit të Mirditës, Marka Gjoni
Vjenë, më 6 korrik 1912 268
- 211 -
Njoftim i Ministrisë së Jashtme në Vjenë për konsullin Halla në Manastir, lidhur me dërgimin e një subvencioni për gazetën "Drita"
Vjenë, më 6 korrik 1912 268
- 212 -
Njoftim i zëvendëskonsullit austro-hungarez në Mitrovicë, von Tahy, lidhur me disa ngjarje në Kosovë
Mitrovicë, më 6 korrik 1912 269
- 213 -
Njoftim i konsullit Heimroth dërguar eprorëve në Vjenë, mbi arratisjen e një nëntogeri shqiptar të xhandarmërisë së bashku me një grup banorësh vendas
Shkup, më 6 korrik 1912 269
- 214 -
Letër e Mihal Lehovës drejtuar një personi në Konstancë, të cilit i kërkon mbështetje financiare për botimin e gazetës "Atdheu"
Kostancë, më 6 / 26 korrik 1912 269
- 215 -
Njoftim i konsullit Halla për Kontin Berchtold, lidhur me gjendjen në ushtrinë turke
Manastir, më 7 korrik 1912 270

- 216 -

Njoftim i konsullit Bilinski për kontin Berchtold, lidhur me mosmarrëveshjet midis Mitropolitit të Janinës dhe konsullit grek në këtë qytet për çështjen e drejtimit të shkollave greke

Janinë, më 7 korrik 1912 272

- 217 -

Njoftim i konsullit Bilinski për kontin Berchtold, mbi veprime të bandave të armatosura në zonën e Janinës

Janinë, më 7 korrik 1912 273

- 218 -

Telegram i konsullit Heimroth mbi lëvizje trupash ushtarake osmane

Shkup, më 7 korrik 1912 274

- 219 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini për kontin Berchtold mbi një bisedë me ministrin e Jashtëm turk rreth gjendjes në ushtrinë osmane

Jenikoj, më 7 korrik 1912 274

- 220 -

Njoftim i konsullit Bilinski për kontin Berchtold, lidhur me gjendjen në zonën e Janinës

Janinë, më 7 korrik 1912 275

- 221 -

Raport i konsullit austro-hungarez Zambaur, dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi dislokimin e forcave osmane dhe aktivitetet ushtarake në zonën e Shkodrës

Shkodër, më 7 korrik 1912 275

- 222 -

Njoftim i konsullit Kral për kontin Berchtold, mbi gjendjen në korpusin ushtarak të Selanikut

Selanik, më 8 korrik 1912 279

- 223 -

Telegram i ambasadorit austro-hungarez në Peterburg, kontit Thurn, drejtuar kontit Berchtold, mbi bisedën me ministrin e Jashtëm rus Sazanov rreth përkeqësimit të gjendjes në Turqi

Petërburg, më 8 korrik 1912 282

- 224 -
Njoftim i konsullit Kral drejtuar kontit Berchtold mbi qetësimin relativ të gjendjes në repartet e ushtrisë osmane të zonës së Selanikut
Selanik, më 8 korrik 1912 282
- 225 -
Njoftim i nënkonsullit von Tahy, drejtuar Vjenës, për lëvizje të detyruar trupash ushtarake otomane si masë ndëshkimore për mosbindjen ndaj eprorëve
Mitrovicë, më 8 korrik 1912 283
- 226 -
Letër e botuesit të një gazete në gjuhën shqipe në Konstancë drejtuar një sponsorizuesi mbi fillimin e botimit të saj
Kostancë, më 8/21 korrik 1912 283
- 227 -
Letër e zyrtarit të Vjener Bank, Artur Rabler drejtuar Dervish Himës, ku shfaq kundërshtimin e tij për të ndihmuar lëvizjen kryengritëse shqiptare
Vjenë, më 9 korrik 1912 284
- 228 -
Njoftim i konsullit Halla drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, lidhur me gjendjen politike dhe lëvizjet e forcave ushtarake në rajonin e Manastirit
Manastir, më 9 korrik 1912 285
- 229 -
Njoftim i konsullit austro-hungarez Zambaur dërguar Vjenës mbi luftimet e zhvilluara midis kryengritësve shqiptarë dhe forcave ushtarake osmane në zonën Krujë-Lezhë
Shkodër, më 9 korrik 1912 286
- 230 -
Njoftim telegrafik i konsullit Rudnay për eprorët në Vjenë mbi riparimin e linjës telegrafike Krujë-Durrës
Durrës, më 9 korrik 1912 287
- 231 -
Informacion i konsullit austro-hungarez von Heimroth dërguar kontit Berchtold mbi lëvizjen e trupave ushtarake osmane në vilajetin e Kosovës
Shkup, më 9 korrik 1912 287

- 232 -

Njoftim i konsullit Rudnay dërguar Vjenës mbi kryengritjen në zonën e Krujës
Durrës, më 9 korrik 1912 288

- 233 -

Telegram i Ministrisë së Jashtme në Vjenë dërguar ambasadorit Pallavicini në
Stamboll, të cilit i kërkohen të dhëna për incidentin e Zumbit
Vjenë, më 9 korrik 1912 288

- 234 -

Informacion i konsullit austro-hungarez Zambaur drejtuar kontit Berchtold
mbi qëndrimin e Marka Gjonit ndaj kryengritjes shqiptare
Shkodër, më 9 korrik 1912 289

- 235 -

Njoftim i konsullit austro-hungarez Bilinski për kontin Berchtold, mbi masat e
marra nga autoritetet osmane kundër kryengritjes shqiptare dhe mundësitë e
zgjerimit të kryengritjes në Shqipërinë e Jugut
Janinë, më 10 korrik 1912 290

- 236 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Berlin Szögyeny mbi shqetësimet e
reja që ishin krijuar në Sofje dhe Cetinë prej përhapjes së lëvizjes republikane
në ushtrinë osmane
Berlin, më 10 korrik 1912 292

- 237 -

Njoftim i konsullit Rudnay mbi lëvizjet e kryengritësve në zonën e Lezhës
Durrës, më 10 korrik 1912 293

- 238 -

Njoftim i konsullit Kral për ministrin e Jashtëm Berchtold, mbi përkeqësimin e
situatës në vilajetin e Kosovës
Selanik, më 10 korrik 1912 293

- 239 -

Njoftim i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini drejtuar
ministrin të Jashtëm, Berchtold mbi debatet midis deputetëve shqiptarë dhe
Haxhi Adil beut në parlamentin turk
Jenikoj, më 10 korrik 1912 294

- 240 -

Telegram i Ministrisë së Jashtme austro-hungareze drejtuar ambasadës në Stamboll, mbi mundësinë e arritjes së një kompromisi italo-turk dhe ndërprerjen e luftës

Vjenë, më 10 korrik 1912

295

- 241 -

Raport i nënkonsullit austro-hungarez Tahy, dërguar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, mbi masat e qeverisë kundër kryengritësve shqiptarë dhe rreth lëvizjeve të trupave ushtarake turke

Mitrovicë, më 11 korrik 1912

296

- 242 -

Shpallje e komandantit të korpomatës së VII Ismail Fadil pasha drejtuar kryengritësve dhe popullsisë së zonës së kryengritjes, e përkthyer në gjermanisht dhe e paraqitur si shtojcë e raportit të lartpërmendur të nënkonsullit Tahy dërguar ministrit të Jashtëm Berchtold

Mitrovicë, më 11 korrik 1912

299

- 243 -

Telegram i konsullatës austro-hungareze në Korfuz, me të cilin njofton Vjenën për kërkesën e Dervish Himës për të blerë armë nga Italia si dhe për akuzën e Greqisë ndaj Italisë si nxitëse e trazirave në Shqipëri

Korfuz, më 11 korrik 1912

300

- 244 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkup, Heimroth, drejtuar Vjenës mbi lëvizjen e trupave ushtarake në Kosovë

Shkup, më 11 korrik 1912

301

- 245 -

Raport i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë Tahy, drejtuar kontit Berchtold në Vjenë, lidhur me masat e qeverisë ndaj kryengritësve shqiptarë dhe lëvizjen e trupave ushtarake në Kosovë

Mitrovicë, 11 korrik 1912

302

- 246 -

Telegram i Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, ku e vë në dijeni për mendimin e Ruisë lidhur me status-quonë e Perandorisë Osmane

Vjenë, më 11 korrik 1912

305

- 247 -

Raport i konsullit austro-hungarez në Edrene Herzfeld, drejtuar kontit Berchtold në Vjenë, lidhur me pakënaqësinë në Korpusin e oficerëve
Edrene, më 12 korrik 1912 306

- 248 -

Raport i konsullit austro-hungarez në Tiranë/Durrës, Pollanz, drejtuar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, ku informon për situatën politike në Shqipërinë e Mesme, zhvillimet e kryengritjes dhe qëndrimin e bejlerëve Toptanas
Tiranë/Durrës, më 12 korrik 1912 307

- 249 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Selanik, Kral me të cilin informon për dorëheqjen e ministrit të Luftës, për qëndrimin e oficerëve kundrejt ligjit që ndalon ushtarakët për t'u marrë me politikë dhe për kërkesën e Komitetit Qendror Xhonturk drejtuar Talat Beut për dorëheqje
Selanik, më 12 korrik 1912 309

- 250 -

Telegram i Tarnówskit, ministër fuqiplotë i Austro-Hungarisë në Sofje, lidhur me mendimin e tij, për rolin e Geshov-it në politikën e jashtme të Bullgarisë
Sofia, më 12 korrik 1912 310

- 251 -

Telegram i Zambaur, konsull i Austro-Hungarisë në Shkodër, drejtuar kontit Berchtold, për dorëzimin e 500 koronave famullitarit don Ernesto Bozzi
Shkodër, më 12 korrik 1912 310

- 252 -

Raport i konsullit Pollanz në Tiranë dërguar Pallavicinit në Stamboll, mbi ftesën që u ka bërë Esad Pasha, bejlerëve të Tiranës me anën e Fuad bej Toptanit, i cili u kthye nga Stambolli
Tiranë/Durrës, më 12 korrik 1912 311

- 253 -

Telegram i Rappaport, konsull i përgjithshëm në MP të Jashtme të Austro-Hungarisë, drejtuar kontit Berchtold lidhur me financimin e gazetës së Johan Lehovës në Konstancë (Rumani)
Baden, më 12 korrik 1912 313

- 254 -

Telegram i ambasadorit Pallavicini, nga Stambolli, drejtuar ministrit të Jashtëm, Berchtold, ku shpreh mendimin e tij dhe atë të ambasadorit rus në Stamboll për situatën në ushtri dhe ndikimin e saj në qeverinë xhonturke

Jenikoj, më 13 korrik 1912

314

- 255 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Janinë Bilinski, Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, me njoftime mbi lëvizjen e trupave osmane në zonën Kolonjë - Frashër

Janinë, më 13 korrik 1912

315

- 256 -

Telegram i kryekonsullit në Ministrinë e Jashtme të Austro-Hungarisë, Rappaport drejtuar Berchtoldit në Vjenë, lidhur me shqetësimet e paraqitura nga Dervish Hima

Baden, më 13 korrik 1912

315

- 257 -

Raport i agjentit konsullor austro-hungarez në Galipol, Siderides, drejtuar konsullatës Perandorake e Mbretërore në Edrene (Adrianopojë), ku informon për shturjen e disiplinës në radhët e rezervistëve të divizionit të Ismithit

Galipoli, më 14 korrik 1912

316

- 258 -

Telegrami i konsullit austro-hungarez në Shkodër, drejtuar Vjenës për përjashtimin e malësorëve të Shkodrës së Poshtme nga taksa e së dhjetës

Shkodër, më 14 korrik 1912

317

- 259 -

Raport i Pallavicinit, ambasador fuqiptotë i Austro-Hungarisë në Stamboll, drejtuar kontit Berchtold në Vjenë, ku shprehet për tri etapat e zhvillimeve politike në Perandorinë Osmane në vitet 1908-1912

Jenikoj, më 15 korrik 1912

318

- 260 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkodër Zambaur, drejtuar Vjenës lidhur me kapjen e armatimit nga kryengritësit shqiptarë

Shkodër, më 15 korrik 1912

320

- 261 -

Telegram i Sharl L. Pashaut drejtuar Johan M. Mihail Lehovës, në Konstancë, lidhur me financimin e gazetës
Vjenë, më 15 korrik 1912 320

- 262 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Manastir, drejtuar Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll, ku e ve në dijeni për urdhër-arrestimin e Dervish Himës, për luftimet e çetës së Sali Butkës dhe bashkimin e xhandarëve e nëpunësve me kryengritësit
Manastir, më 15 korrik 1912 321

- 263 -

Raport i ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, drejtuar ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë kontit Berchtold, për pozitën e vështirë të kabinetit të Said Pashës dhe pikëpamjen e përfaqësuesit të Ruisë për ndryshime të mundshme të qeverisë
Jenikoj, më 15 korrik 1912 322

- 264 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Janinë, Bilinski, drejtuar Berchtoldit në Vjenë, lidhur me veprimtarinë e Dervish Himës për organizimin e kryengritjes në Toskëri, nënshtrimin e xhonturqve dhe lidhur me ndikimin e fuqive të huaja në kryengritjen shqiptare
Janinë, më 15 korrik 1912 324

- 265 -

Raport i konsullit të përgjithshëm austro-hungarez në Janinë Bilinski, drejtuar ambasadorit austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, mbi përpjekjet e oficerëve shqiptarë për organizimin e kryengritjes në Shqipërinë e Jugut dhe për lëvizjen e trupave ushtarake osmane
Janinë, më 15 korrik 1912 325

- 266 -

Relacion i konsullit austro-hungarez në Janinë, Bilinski, drejtuar ambasadorit Pallavicini në Stamboll, për qëndrimin e autoriteteve greke ndaj kryengritjes shqiptare, në interes të politikës për greqizimin e elementit ortodoks shqiptar
Janinë, më 16 korrik 1912 327

- 267 -

Telegram i ministrit të Jashtëm të Austro-Hungarisë, kontit Berchtold, drejtuar Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll, ku vlerëson

- qëndrimin e autoriteteve osmane ndaj politikës austro-hungareze dhe e udhëzon t'u tërheqë vëmendjen atyre në lidhje me aplikimin e ligjit ndaj çetave kryengritëse
Vjenë, më 16 korrik 1912 327
- 268 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Heimroth në Shkup, me të cilin njofton Vjenën për lëvizjen e batalionit 1/86 për në Ferizaj
Shkup, më 16 korrik 1912 328
- 269 -
Telegram i ministrit të Punëve të Jashtme, kontit Berchtold drejtuar von Ugron, ministër Fuqiptotë në Beograd, ku e vë në dijeni për shqetësimin e Serbisë ndaj kryengritjes në Shqipëri dhe i kërkon të raportonte mbi qëndrimin e Beogradit rreth kësaj çështje
Vjenë, më 16 korrik 1912 329
- 270 -
Telegram i konsullit Zambaur në Shkodër, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, të cilin e informon për masakrat e ushtrisë osmane në Bregmatje
Shkodër, më 16 korrik 12 329
- 271 -
Telegram i konsullit austro-hungarez në Selanik, Kral, për Ministrinë e Punëve të Jashtme në Vjenë për t'i bërë të njohur sulltanit, iniciatorët e telegramit të kryengritësve të Gjakovës
Selanik, më 16 korrik 1912 330
- 272 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Halla në Manastir, drejtuar Vjenës për masat e propozuara nga Xhavit pasha kundër kryengritësve shqiptarë
Manastir, më 16 korrik 1912 331
- 273 -
Telegram i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë von Tahy, drejtuar Vjenës ku informon për marrëveshjen e autoriteteve ushtarake në Gjakovë me shqiptarët kryengritës
Mitrovicë, më 16 korrik 1912 331

- 274 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Mitrovicë, Tahy, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, lidhur me kërkesat e korparmatave të ushtrisë turke për rrëzimin e qeverisë dhe për zhvillimin e zgjedhjeve të reja

Mitrovicë, më 16 korrik 1912

332

- 275 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Edrene Herzfeld, mbi kërkesën e korpusit të oficerëve të Edrenesë për dorëheqjen e qeverisë dhe dërgimin në Shqipëri të Divizionit të II

Edrene, më 16 korrik 1912

333

- 276 -

Telegram i ministrit Fuqiplotë të Austro-Hungarisë në Sofje, Tarnówskit, drejtuar kontit Berchtoldit, në të cilin informon për gjendjen e qetë në Bullgari

Sofje, më 16 korrik 1912

333

- 277 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Vlorë, Lejhanec dërguar Ministrisë së Punëve të Jashtme në Vjenë, për kryengritjen në Shqipërinë e Jugut dhe vlerësimin e saj nga autoritetet lokale osmane

Vlorë, më 16 korrik 1912

334

- 278 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Shkodër, drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, mbi lëvizjen e oficerëve në Shkodër dhe qëndrimin e Sadedin Beut ndaj kryengritësve shqiptarë

Shkodër, më 16 korrik 1912

335

- 279 -

Raport i konsullit austro-hungarez, Kral, drejtuar kontit Berchtold, mbi zgjerimin e kryengritjes shqiptare në vilajetin e Kosovës, rritjen e presionit mbi Portën e Lartë për realizimin e kërkesave të tyre dhe qëndrimi i autoriteteve osmane

Selanik, më 16 korrik 1912

335

- 280 -

Telegram i atasheut ushtarak austro-hungarez në Stamboll, Pallavicini, drejtuar shefit të Shtabit të Përgjithshëm në Vjenë, për emërimin e ministrit të ri të Luftës, dërgimin e tij në Shqipëri dhe rritjen e veprimeve të kryengritësve

Stamboll, më 16 korrik 1912

337

- 281 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Zambaur, ku njofton Vjenën për zhvillimin e veprimeve luftarake të kryengritësve shqiptarë
Shkodër, më 17 korrik 12 338
- 282 -
Telegram i konsullit austro-hungarez Zambaur, drejtuar ministrit të Jashtëm, ku njofton për kthimin e Mis Durham në Shkodër dhe për ndikimin e saj në lëvizjen e malësorëve
Shkodër, më 17 korrik 1912 339
- 283 -
Telegram i konsullit të Austro-Hungarisë, Tahy drejtuar Vjenës, me të cilin njofton për situatën në Kosovë dhe kërkesën e kryengritësve të Mitrovicës në kërkesën për zhvillimin e zgjedhjeve të reja
Mitrovicë, më 17 korrik 1912 339
- 284 -
Telegram i nënkonsullit austro-hungarez, Rudnay drejtuar Ministrisë së Jashtme në Vjenë për dezertimin e ushtarakëve dhe nëpunësve lokalë në Elbasan
Durrës, më 17 korrik 1912 340
- 285 -
Telegram i Pallavicinit, ambasador i Austro-Hungarisë në Stamboll drejtuar ministrit të Jashtëm Berchtold, ku njofton mbi mendimin që u ka dhënë autoriteteve osmane për moszbatimin e ligjit të çetave në Shqipëri
Stamboll, më 17 korrik 1912 340
- 286 -
Telegram i konsullit Bilinski, drejtuar ministrit të Jashtëm mbi dëbimin e Dervish Himës nga Korfuzi me kërkesë të qeverisë turke
Janinë, më 17 korrik 1912 341
- 287 -
Relacion i ambasadorit të Austro-Hungarisë në Berlin, Szögyenyi drejtuar kontit Berchtold mbi qëndrimin e Bullgarisë ndaj krizës në ushtrinë osmane dhe në Shqipëri, si dhe rreth interesit të qeverisë ruse për ruajtjen e status-kuosë në Turqi
Berlin, më 17 korrik 1912 341

- 288 -

Raport i atasheut ushtarak Pamiankowski në Stamboll, Shtabit të përgjithshëm në Vjenë, lidhur me kërkesat e kryengritësve shqiptarë dhe ushtarakëve drejtuar Portës së Lartë, për gjendjen në ushtri, për forcat kryengritëse dhe dorëheqjen e qeverisë

Stamboll, më 17 korrik 1912

342

- 289 -

Telegram i konsullit austro-hungarez në Janinë Bilinski, mbi lëvizjen e trupave ushtarake në drejtim të Leskovikut

Janinë, më 17 korrik 1912

343

- 290 -

Paraqitje e një broshure lidhur me çështjen shqiptare, që pritej të botohej nga baroni Leopold fon Hlumencki, prej një diplomati austro-hungarez, emri i të cilit nuk është shënuar në dokument

Korrik 1912

344